

Mason Currey

RITUALURI ZILNICE ale oamenilor de geniu

Traducere din limba engleză
IRINA NICOLAESCU

Mason Currey a absolvit Universitatea din Carolina de Nord, Asheville. Este jurnalist și scrie pentru *New York Times* și *Slate*.



LITERA
București
2020

CUPRINS

INTRODUCERE	15	GUSTAV MAHLER	62
W.H. AUDEN	22	RICHARD STRAUSS	65
FRANCIS BACON	24	HENRI MATISSE	66
SIMONE DE BEAUVOIR ...	26	JOAN MIRÓ	67
THOMAS WOLFE	28	GERTRUDE STEIN	69
PATRICIA HIGHSMITH ...	29	ERNEST HEMINGWAY	71
FEDERICO FELLINI	31	HENRY MILLER	73
INGMAR BERGMAN	32	F. SCOTT FITZGERALD	74
MORTON FELDMAN	34	WILLIAM FAULKNER	75
WOLFGANG AMADEUS MOZART	36	ARTHUR MILLER	77
LUDWIG VAN BEETHOVEN	37	BENJAMIN BRITTEN	77
SØREN KIERKEGAARD	39	ANN BEATTIE	78
VOLTAIRE	41	GÜNTER GRASS	79
BENJAMIN FRANKLIN	42	TOM STOPPARD	80
ANTHONY TROLLOPE	44	HARUKI MURAKAMI	81
JANE AUSTEN	47	TONI MORRISON	82
FRÉDÉRIC CHOPIN	48	JOYCE CAROL OATES	84
GUSTAVE FLAUBERT	50	CHUCK CLOSE	85
HENRI DE TOULOUSE-LAUTREC	54	FRANCINE PROSE	86
THOMAS MANN	55	JOHN ADAMS	87
KARL MARX	56	STEVE REICH	89
SIGMUND FREUD	58	NICHOLSON BAKER	90
CARL JUNG	60	B.F. SKINNER	93
		MARGARET MEAD	95
		JONATHAN EDWARDS ...	96
		SAMUEL JOHNSON	97

JAMES BOSWELL	98
IMMANUEL KANT	101
WILLIAM JAMES	104
HENRY JAMES	106
FRANZ KAFKA	107
JAMES JOYCE	109
MARCEL PROUST	112
SAMUEL BECKETT	115
IGOR STRAVINSKI	116
ERIK SATIE	117
PABLO PICASSO	119
JEAN-PAUL SARTRE	121
T.S. ELIOT	123
DMITRI ŠOSTAKOVICI ..	125
HENRY GREEN	127
AGATHA CHRISTIE	129
SOMERSET MAUGHAM ..	130
GRAHAM GREENE	131
JOSEPH CORNELL	132
SYLVIA PLATH	134
JOHN CHEEVER	135
LOUIS ARMSTRONG	138
W.B. YEATS	140
WALLACE STEVENS	141
KINGSLEY AMIS	143
MARTIN AMIS	145
UMBERTO ECO	145
WOODY ALLEN	147
DAVID LYNCH	148
MAYA ANGELOU	149
GEORGE BALANCHINE	151
AL HIRSCHFELD	152
TRUMAN CAPOTE	153
RICHARD WRIGHT	154
H.L. MENCKEN	156
PHILIP LARKIN	157
FRANK	158
LOUIS I. KAHN	160
GEORGE GERSHWIN	160
JOSEPH HELLER	161
JAMES DICKEY	163
NIKOLA TESLA	165
GLENN GOULD	166
LOUISE BOURGEOIS	169
CHESTER HIMES	170
FLANNERY O'CONNOR	171
WILLIAM STYRON	172
PHILIP ROTH	173
P.G. WODEHOUSE	175
EDITH SITWELL	178
THOMAS HOBBES	178
JOHN MILTON	179
RENÉ DESCARTES	180
JOHANN WOLFGANG VON GOETHE	182
FRIEDRICH SCHILLER ..	182
FRANZ SCHUBERT	184
FRANZ LISZT	185
GEORGE SAND	186
HONORÉ DE BALZAC	188
VICTOR HUGO	189

CHARLES DICKENS	191
CHARLES DARWIN	193
HERMAN MELVILLE	197
NATHANIEL HAWTHORNE	199
LEV TOLSTOI	201
PIOTR ILICI CEAIKOVSKI	203
MARK TWAIN	205
ALEXANDER GRAHAM BELL	207
VINCENT VAN GOGH	208
N.C. WYETH	209
GEORGIA O'KEEFFE	210
SERGHEI RAHMANINOV	212
VLADIMIR NABOKOV ..	213
BALTHUS	215
LE CORBUSIER	216
BUCKMINSTER FULLER	218
PAUL ERDŐS	220
ANDY WARHOL	222
EDWARD ABBEY	225
V.S. PRITCHETT	226
EDMUND WILSON	227
JOHN UPDIKE	229
ALBERT EINSTEIN	230
L. FRANK BAUM	231
KNUT HAMSUN	232
WILLA CATHER	233
AYN RAND	234
GEORGE ORWELL	236
JAMES T. FARRELL	237
JACKSON POLLOCK	239
CARSON MCCULLERS ..	240
WILLEM DE KOONING ..	241
JEAN STAFFORD	243
DONALD BARTHELME ..	244
ALICE MUNRO	246
JERZY KOSINSKI	247
ISAAC ASIMOV	248
ANNE RICE	250
CHARLES SCHULZ	251
WILLIAM GASS	252
DAVID FOSTER WALLACE	254
MARINA ABRAMOVIĆ ..	255
TWyla THARP	257
STEPHEN KING	259
MARILYNNE ROBINSON	260
SAUL BELLOW	261
GERHARD RICHTER	263
JONATHAN FRANZEN ..	264
MAIRA KALMAN	265
GEORGES SIMENON	266
STEPHEN JAY GOULD ..	268
BERNARD MALAMUD ..	270
MULTUMIRI	273
MULTUMIRI PENTRU PERMISIUNE	275
NOTE	277
INDICE	311

W. H. AUDEN⁶
(1907–1973)

„Pentru un om intelligent, rutina este un semn al ambiției”⁷, scria Auden în 1958. Dacă este adevărat, atunci Auden a fost unul dintre cei mai ambițioși oameni ai generației sale. Poetul era obsesiv de punctual și a trăit întreaga viață după un orar exact. „Își verifică mereu ceasul”⁸, a notat odată un musafir al lui Auden. „Mâncatul, băutul, scrisul, mersul la cumpărături, rezolvarea cuvintelor încruciate, chiar și sosirea poștașului – toate sunt cronometrate la minut și cu rutinele însotitoare.” Auden credea că o viață de o asemenea precizie militară era esențială pentru creativitatea sa, un mod de a supune muza programului său. „O persoană stoică modernă”, observa el, „știe că modul cel mai sigur de a disciplina pasiunea este să disciplinezi timpul: să decizi ce vrei sau ce trebuie să faci în timpul zilei, apoi să faci acel lucru întotdeauna exact în același moment, în fiecare zi, și pasiunea nu-ți va da bătăi de cap.”⁹

Auden se trezea dimineața imediat după ora 6:00, își făcea cafeaua și se apuca repede de scris, poate după ce arunca o privire pe cuvintele încruciate. Mintea lui era în formă maximă de la ora 7 până la 11:30 dimineața și rareori se întâmpla să nu profite de acest interval

de timp. (Era împotriva scrisului pe timp de noapte: „Numai dictatorii lumii lucrează noaptea; nici un artist onest nu o face“.¹⁰) De obicei, Auden își relua munca după prânz și continua până târziu după-amiaza. Ora de cocktail începea exact la 18:30, atunci când poetul amesteca pentru el sau pentru diversi musafiri câteva pahare de votcă cu martini. Apoi se servea cina, însoțită de cantități generoase de vin, urmată de și mai mult vin și conversație. Auden se culca seara devreme, niciodată mai târziu de ora 11:00 și, pe măsură ce îmbătrânea, tot mai aproape de ora 9:30.

Pentru a-și păstra elanul și concentrarea, poetul se baza pe amfetamine și lăua o doză de Benzedrină în fiecare dimineată, așa cum mulți oameni iau zilnic polivitamine. Noaptea, pentru a adormi, lăua Seconal sau alt sedativ. A continuat această rutină – „viața chimică“¹¹, după cum o numea el – timp de 20 de ani, până când eficiența pilulelor s-a atenuat. Auden considera că amfetaminele sunt „dispozitive de economisire a forței de muncă“¹² în „bucătăria mentală“, alături de alcool, cafea și tutun, deși era conștient că „aceste mecanisme sunt foarte grosolane, pot dăuna bucătarului și se strică constant“.

FRANCIS BACON¹³ (1909–1992)

Pentru un observator din afară, lui Bacon părea să-i priască de minune dezordinea. Atelierele sale erau

locuri ale unui haos extrem, cu vopsea împroșcată pe pereți și cărți stivuite unele peste altele până la înălțimea genunchiului, pensule, hârtii, mobile rupte și alte vechituri îngrămădite pe jos. (Interioarele mai plăcute îi înăbușeau creativitatea, spunea el.) Atunci când nu picta, Bacon ducea o viață de exces hedonist, consumând zilnic numeroase mese bogate, bând cantități impresionante de alcool, luând orice stimulent avea la îndemâna și, în general, stând până târziu și petrecând mai mult decât oricare altul dintre contemporanii lui.

Și totuși, așa cum scria biograful său, Michael Peppiatt, Bacon era „în primul rând un sclav al obișnuinței“¹⁴, având un program zilnic care a variat foarte puțin de-a lungul carierei sale. Pictura se situa pe primul loc. În ciuda orelor târzii din noapte la care se culca, Bacon se trezea de cum se lumina de ziua și lucra câteva ore, terminând, de obicei, în jurul prânzului. Urmau o altă după-amiază și seară lungi, pline de chefuri, iar în privința asta Bacon nu pierdea timpul. Obișnuia să invite în atelierul său un prieten cu care să împartă o sticlă de vin sau se ducea să bea ceva la un pub, apoi urmau un prânz lung la restaurant și alte băuturi la mai multe cluburi private. Pe înserat, lua cina la restaurant și apoi făcea din nou turul cluburilor de noapte, uneori trecea pe la cazinou, iar adesea, dis-de-dimineață, urma o altă masă la un bistro.

La sfârșitul acestor nopți lungi, Bacon își invita adesea camarazii amețești de băutură să îl însoțească acasă pentru un ultim pahar – o încercare, se pare,

de a-și amâna lupta din fiecare noapte cu insomnia. Bacon era dependent de medicamente pentru a dormi și obișnuia să citească și să recitească diverse cărți de bucate care să-l relaxeze înainte de somn. Cu toate acestea, dormea doar câteva ore pe noapte. Totuși, pictorul avea o constituție uimitor de robustă. Singura mișcare pe care o făcea era să se plimbe înainte și înapoi prin fața șevaletului, iar ideea sa de a ține regim se traducea prin înghițirea unor cantități mari de pastile cu usturoi și evitarea gălbenușurilor de ou, a deserturilor și a cafelei – în timp ce continua să bea pe rupte câte o jumătate de duzină de sticle de vin și mâncă, zilnic, două sau mai multe mese consecutive la restaurant. Se pare că metabolismul său putea face față consumului în exces, fără ca puterea de judecată să-i scadă sau talia să i se îngroașe. (Cel puțin acest lucru nu s-a întâmplat până spre sfârșitul vieții sale, când efectele băuturii par să-l fi ajuns din urmă.) În opinia lui Bacon, chiar și mahmureala ocasională constituia un avantaj. „Adesea îmi place să lucrez mahmur”, spunea el, „pentru că mintea mea debordează de energie și pot gândi foarte clar.”¹⁵

SIMONE DE BEAUVOIR¹⁶ (1908–1986)

„Întotdeauna mă grăbesc să mă apuc de lucru, deși nu-mi place începutul de zi”¹⁷, declară de Beauvoir

în 1965, pentru *Paris Review*. „Mai întâi îmi beau ceaiul, iar pe la ora 10 mă apuc de treabă și lucrez până la ora 1 după prânz. Apoi îmi vizitez prietenii și, la ora 5 după-amiaza, mă întorc la lucru și continui până la ora 9 seara. Nu îmi vine deloc greu ca, după-amiaza, să reiau lucrul de unde l-am lăsat.” Într-adevăr, lui de Beauvoir rareori îi era greu să lucreze; din contră, atunci când își lua vacanța anuală de două–trei luni se plăcusea tot mai mult și se simțea tot mai puțin în largul ei după doar câteva săptămâni departe de muncă.

Deși munca se situa pe primul loc pentru de Beauvoir, programul ei zilnic se învârtea totodată și în jurul relației cu Jean-Paul Sartre, relație ce a durat din 1929 până la moartea scriitorului, în 1980. (Relația lor a fost mai degrabă un parteneriat intelectual cu o componentă sexuală destul de ciudată; conform unui pact propus de Sartre la începutul relației lor, ambii parteneri puteau avea alți iubiți, dar trebuiau să își spună totul unul altuia.) În general, de Beauvoir lucra singură dimineață¹⁸, apoi se întâlnea cu Sartre pentru a mâncă la prânz. După-amiaza lucrau împreună, în liniște, în apartamentul lui Sartre. Seara, mergeau la vreun eveniment politic sau social din programul lui Sartre sau la film, ori beau scotch și ascultau radioul în apartamentul lui de Beauvoir.

Regizorul de film Claude Lanzmann, care a fost iubitul lui de Beauvoir din 1952 până în 1959, a fost primul care a simțit pe pielea lui acest aranjament

din viața scriitoarei. El descrie începutul coabitării lor din apartamentul parizian al scriitoarei:

În prima dimineată aveam de gând să zac în pat, dar ea s-a trezit, s-a îmbrăcat și s-a îndreptat spre birou. „Tu lucrezi acolo“, a spus ea, arătând spre pat. Așa că m-am ridicat și m-am aşezat pe marginea patului, am fumat și m-am prefăcut că lucrez. Nu cred că mi-a adresat vreun cuvânt până când nu a venit ora pentru masa de prânz. A plecat la Sartre și au luat masa împreună; câteodată îi însoțeam și eu. Apoi, după-amiaza, ea mergea la el acasă și lucrau cam trei-patru ore. Urmau întâlniri, rendez-vous-uri. Mai târziu ne întâlneam pentru cină și aproape întotdeauna ea și Sartre stăteau deoparte, iar Simone își spunea părerea critică despre ce scrisese el în ziua respectivă. Apoi noi doi ne întorceam în apartament și mergeam la culcare. Nu existau petreceri, recepții, valori burghize. Le evitam complet. Ne înconjuram numai de lucruri de primă necesitate. Duceam o viață ordonată, de o simplitate construită deliberat, astfel încât Simone să-și poată desfășura activitatea.¹⁹

THOMAS WOLFE²⁰ (1900–1938)

Proza lui Wolfe a fost criticată pentru excesul de toleranță și caracterul adolescentin, prin urmare,

este interesant de notat faptul că romancierul practica un ritual al scrisului care era, aproape fără exagerare, onanist. Într-o seară a anului 1930, pe când se străduia să-și regăsească spiritul febril care alimentase prima sa carte, *Privește, înger, către casă*, Wolfe s-a hotărât să renunțe la o oră de muncă lipsită de inspirație, să se dezbrace și să se culce. Dar, stând gol la fereastra camerei de hotel, Wolfe a descoperit că plăcileală i-a dispărut brusc și era din nou dornic să scrie. Întorcându-se la masa de lucru, a scris până în zori, își amintește el, „cu o vitează, o ușurință și o siguranță amețitoare“.²¹ Rememorând momentul, Wolfe a încercat să înțeleagă ce a determinat această schimbare subită – și și-a dat seama că, la fereastră, și-a măngâiat inconștient organele genitale, un obicei din copilărie care, fără a fi efectiv un act sexual („penisul a rămas flasc“²², scria el într-o scrisoare către editorul său), a stimulat un sentiment viril care i-a alimentat elanul creator. Din acel moment, Wolfe a folosit în mod regulat această metodă pentru a se inspira în ședințele de scris, explorându-și visător „formele bărbătești“²³ până când „elementele senzuale din fiecare domeniu al vieții devineau mai apropiate, mai reale și mai frumoase“.

De obicei, Wolfe începea să scrie cam pe la miezul nopții, „îmbuibându-se cu cantități enorme de ceai și cafea“²⁴, după cum nota unul dintre biografi săi. Deoarece niciodată nu a găsit un scaun sau o masă la care un om de înălțimea lui (Wolfe avea 1,98 m) să se simtă confortabil, el scria, de regulă,

stând în picioare și folosind drept masă partea de sus a frigiderului. Lucra până dimineața, luând pauze de fumat la fereastră sau plimbându-se prin apartament. Apoi bea ceva și dormea până spre ora 11:00. În ultima parte a dimineții începea o nouă rundă de lucru, uneori fiind ajutat de o dactilografă care venea și găsea paginile lucrative în noaptea precedentă împrăștiate pe jos, peste tot în bucătărie.

PATRICIA HIGHSMITH²⁵ (1921–1995)

Autoarea unor romane polițiște psihologice precum *Străini în tren* sau *Talentatul domn Ripley* era o persoană solitară și ursuză, asemănătoare unora dintre eroii săi. Pentru ea, scrisul era mai puțin o sursă de placere și mai mult o dorință nestăpânită, fără de care era nefericită. „Nu există viață adevărată decât în muncă, adică în imagine“²⁶, scria autoarea în jurnalul ei. Din fericire, Highsmith rămânea rareori în pană de inspirație; avea idei, spunea ea, aşa cum au șobolanii orgasme.²⁷ Highsmith scrisa zilnic, de obicei trei-patru ore dimineața, ajungând la 2 000 de cuvinte într-o zi rodnică. Biograful Andrew Wilson a consegnat metodele scriitoarei:

Tehnica ei preferată de a intra în starea de spirit potrivită pentru lucru era să stea pe pat, înconjurată de țigări, scrumieră, chibrituri, o cană cu

cafea, o gogoasă și o farfurioară cu zahăr. Trebuia să se ferească de orice sentiment al disciplinei și să facă acțul scrierii cât mai plăcut. Stătea într-o poziție aproape fetală și, într-adevăr, intenția era să-și creeze, după spusele ei, „un pântec al ei“.²⁸

Highsmith avea obiceiul să bea o tărie înainte de a se apuca de scris – „nu pentru a o învioră“, notează Wilson, „ci pentru a-i reduce nivelul de energie care se îndrepta spre nebușenie“.²⁹ În ultimii ei ani, pe măsură ce devinea o băutoare înrăită, cu o mare rezistență, ținea o sticlă de votcă lângă pat, întinzându-se după ea imediat ce se trezea și făcând un maraj pe sticlă pentru a stabili limita de băutură pentru ziua respectivă. În cea mai mare parte a vieții a fost o fumătoare inveterată, terminând un pachet de Gauloises pe zi. Era indiferentă la mâncare. O cunoștință își amintește că „mânca doar șuncă, ochiuri și cereale, toate la ore ciudate din zi“.³⁰

Nu se simțea în largul ei atunci când se afla în public, însă avea o legătură neobișnuită de intensă cu animalele – în special cu pisicile, dar și cu melciii pe care îi creștea acasă. Ideea de a ține gasteropode pe post de animale de companie i-a venit atunci când, într-o piață de pește, a văzut o pereche de melci strâns înlănțuiți într-o îmbrățișare ciudată. (Mai târziu, a declarat într-un interviu la radio că „îmi transmit un fel de liniște“³¹) În cele din urmă, în grădina ei din Suffolk, Anglia, a găzduit 300 de melci, iar odată a venit la un cocktail, în Londra, purtând o poșetă gigantică ce conținea o salată verde

și 100 de melci – însotitorii ei pentru seara respectivă, a declarat ea. Mai târziu, când s-a mutat în Franța, Highsmith a trebuit să se sustragă interdicției de a aduce melci vii în țară. Așa că i-a introdus clandestin, făcând mai multe călătorii peste graniță cu șase până la zece astfel de creațuri ascunse sub fiecare săn.

FEDERICO FELLINI³² (1920–1993)

Regizorul italian de film susținea că nu putea dormi mai mult de trei ore consecutive. Într-un interviu din 1977, el își descria rutina de dimineată:

Mă trezesc la ora 6 dimineata. Umblu prin casă, deschid ferestrele, îmi bag nasul prin cutii, mut cărti de colo-colo. Ani de zile am încercat să-mi fac o ceașcă de cafea ca lumea, dar nu e specialitatea mea. Cobor la parter și ies afară cât mai repede posibil. Pe la 7 vorbesc la telefon. Sunt foarte atent când aleg pe cine pot să trezesc dimineata fără să se simtă deranjat. Unora le fac chiar un serviciu, un serviciu de trezire; s-au obișnuit să-i trezesc la 7 sau în jurul acestei ore.³³

În tinerețe, Fellini a scris articole pentru ziar, dar a descoperit că temperamentul său era mai potrivit pentru filme – îi plăcea sociabilitatea procesului de regizare a unui film. „Un scriitor poate face totul

de unul singur, dar îi trebuie disciplină“, spunea el. „Trebuie să se trezească dimineața la ora 7 și să stea singur într-o cameră cu o coală albă de hârtie în față. Sunt mult prea *vitellone* [lenes] ca să fac asta. Cred că am ales cel mai bun mijloc de a mă exprima. Îmi place combinația desăvârșită dintre muncă și existența comună pe care o oferă regizarea unui film.“³⁴

INGMAR BERGMAN³⁵ (1918–2007)

„Ştiți cum se regizează un film?“, a întrebat Bergman într-un interviu din 1964. „Opt ore de muncă intensă în fiecare zi pentru a obține trei minute de film. Iar pe parcursul acestor opt ore, dacă ai noroc, sunt, poate, zece sau 12 minute de creație adevărată. Și e posibil să nu vină. Apoi trebuie să te pui din nou în mișcare pentru alte opt ore și să te rogi să obții de data asta cele zece minute bune.“³⁶ Regizarea unui film însemna pentru Bergman și scrierea scenariilor, întotdeauna la reședința sa din îndepărtata insulă Fårö, Suedia. Acolo urma același ritual de zeci de ani: se trezea la ora 8, scria de la 9 până la amiază, apoi lua un prânz austero. „Mânca în mod constant același lucru la prânz“, își amintește actrița Bibi Andersson. „Meniul nu se schimba. Consta dintr-un fel de lapte acru bătut, foarte gras, și gem de căpsune, foarte dulce – o combinație stranie de mâncare pentru bebeluși, pe care o consuma cu fulgi de porumb.“³⁷